ANNOUNCEMENTS

Welcome and Happy Sabbath! We are glad that you have chosen to worship with us. May God richly bless you. Please join us for a fellowship meal after church service.

Happy Chinese New Year (Rabbit)! We thank God for another year. May the New Year bring you good health, peace and joy with rich blessings from God.

Everyone is invited to the Chinese New Year Dinner in the social hall immediately after the worship service.

There will be a Valentine Dinner, entitled Lantern of Love, on Feb 13, 2011 at 4:30 pm at Clubhouse, Windsor Victoria Heights Senior Living, 18600 Colima Road, Rowland Heights, CA 91748. Everyone is invited but prior registration is required. Donation is encouraged. For information, please contact Susan Zhang/Tom Luttrell.

Request for prayer: Enoch Hwang's dad was hospitalized with a stroke last Monday at his home in Vancouver. Please remember him in your prayers for his full recovery.

Upcoming Events:

- 2/13 Valentine Dinner at 4:30 pm
- 2/19-21 Reverse Diabetes, Obesity and Heath Disease Seminar, contact Daniel Choo
- 2/26 Evangelism Committee Meeting All elders, Head Deacon & Deaconesses, Youth Council Chair and Hospitality Coordinator
- 3/5 Family Night, Location TBA, contact Nancy Lo or Enoch Guo
- 3/27 Women's Tea Party, contact Amabel Tsao
- 4/9-10, 16-17 Health Lifestyle Seminar, contact Daniel Choo or Chok Wan
- 4/23 Easter Program by Youth
- 5/7 Mother's Day Program by Children SS Class
- 5/21 Spring Music Concert, contact Dominic Chu
- 6/4-5, 11-12 Health Lifestyle Seminar, contact Daniel Choo or Chok Wan
- 6/18 Father's Day Program by Youth
- 8/5 14 Evangelistic Meetings, contact Ps Cho
- 8/19-20 Spiritual Retreat at Camp Cedar Falls

We thank you for turning off or switch to silence your pager or cell phone to avoid distractions in the Lord's House. Also, thank you for not bringing in food.

For announcement to be included in the bulletin, please email information to Pete Lou Peteyclou@yahoo.com. by Tuesday.

Prayer theme: Praying for families.

You are invited to join a Bible Study Group/Ministry:

Seniors Group, Wed – Victoria Senior Home, Rowland.Heights, *Ps. & Mrs. Cho* English Group – Thu 7:30 pm, Andi/Hedy Ganis', La Habra, *Stiew Tan* TOFU Chinese Y/Adults - Fri 7:00 pm, Lisa Lin's, Riverside, *Ivy Man* TOFU Youth Group – Fri 7:30 pm – Dan/Selina Choo's, Walnut, *Tom Lutttrell* Cantonese Group, Fri evening – Dominic/Ruth Chu's, W. Covina, *Dominic Chu* Chinese Group, Fri even – Jen Guo Yu's, Rowland Heights, *Ps. Cho/D. Choo* Seniors Group, Fri evening – Teluca Senior Home, Pomona, *Ps. Cho/Connie Au* Seniors Group, 1st Sat AM of the month – Villa Senior Home, H.H, *Ps/Mrs Cho* Walnut Valley SDA Fellowship, Sat AM –La Puente Ave, Walnut, *S. Berry*

Next Sabbath 下安息日: (Feb 12, 2011) Presiding Elder 司會長老:Eric Tsao Speaker: 主講人 Tom Luttrell Interpreter 翻譯: Chok Wan

Chorister 領唱: Alex Chang Pianist/Organist 司琴: Lily Chang/Sharon Sung Deacon In-Charge 負責執事:Windy Hwang Hospitality Coordinator 招待協調: Susan Zhang

Leights Chinese Seventh-day Adventist Church

基督復臨安息日會哈崗華人教會

Location 地址: 2120 South Stimson Avenue, Hacienda Heights



We trust, love, care, and share



February 5, 2011

二〇一一年二月五日

Pastoral Staff 牧師團隊

Senior Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剩牧師 Tel: (951) 354-6886, Cell: (626) 217-5782 Email: paulcho99@yahoo.com.hk Pastoral Counselor: Tom Luttrell陸湯姆傳道 Tel: (909) 478-9782, Cell: (909)-907-2256 Email: tomluttrell@yahoo.com

Pastor's Office Hours 辦公室時間 Monday, Wednesday and Friday 10:00 a.m. - 5:00 p.m. Tel: (626) 217-5782

Head Elder 首席長老: Daniel Choo 朱宗安 Tel: (909) 869-8625 Treasurer Pete Lou: 劉耀洲 Tel: (909) 612-4673 Community Service 社區服務: Mei Mei Cho 卓朱美美 (951) 354-6886 Senior Ministry and Transportation長者事工及交通: KinSeng Ng 伍健成 (909)595-8471 Church Clerk 教會書記: Amabel Tsao 曹美星 (707) 227-7296

Mailing Address
P.O. Box 5026 Hacienda Heights,
CA 91745
E-mail: hhcsda@yahoo.com
Website: http://hhcsda.org

THE CHURCH AT STUDY 研經班 2:30 to 3:20 p.m.

You are invited to attend one of the following Bible Study Classes 邀請您参加下列聖經研究班: 中文成人班 耶穌哭了: 聖經與人的情感 Jesus Wept: The Bible and Human Emotions **English Adults** Main Sanctuary English Young Adults Jesus Wept: The Bible and Human Emotions Youth Room English Youth 28 Adventist Beliefs Social Hall Kindergarten Children Bible Story Kindergarten Room A Cradle Roll Children Bible Story Kindergarten Room B

安息日快樂!歡迎您參加我們的聚會,願神賜福與您。會後在交誼廳有聚餐,歡迎參加

恭祝農曆新年(兔年) 快樂!我們感謝上帝又賜給我們新的一年。願新年帶給你身體健 康、平安、喜樂及從神而來豐厚的祝福。

邀請每位在崇拜聚會後參加在交誼廳舉行的中國新年晚餐宴。

2月13日4:30分將在羅蘭崗可利馬18600號維多利亞耆老公寓舉行情人節晚餐,主題為 「愛的彩燈」。邀請每位參加但須預先登記,歡迎捐款。詳情請與張鑫或陸湯姆連絡。

代禱要求:黃愛基的父親於上週一在溫哥華寓所中風住院。請為他完全的康復代禱告。

未來節目:

下午4:30 分情人節晚宴 2/13

2/19-21 逆轉糖尿病、肥胖症及心臟疾病講座。詳情請與朱宗安連絡

佈道委員會會議 - 全體長老、首席男女執事、青年事工主席及招待協調人 2/26

家庭夜,地址尚未決定。詳情請與陳少容及郭以諾連絡 3/5

3/27 婦女茶會。詳情請與曹美星連絡

4/9-10, 16-17 健康生活講座。詳情請與朱宗安或溫作平連絡

復活節節目由青年組負責 4/23

母親節節目由兒童安息日學班負責 5/7 春季音樂會。詳情請與朱有為連絡 5/21

6/4-5, 11-12 健康生活講座。詳情請與朱宗安或溫作平連絡

父親節節目由青年組負責 6/18 8/5-14 佈道會。詳情請與卓牧師連絡 8/19-20 屬靈退修營於杉林泉營地舉行

教堂是莊嚴肅穆的地方,進入教堂請注意安靜。請關閉手機及傳呼器或轉成震音,以免 在上帝殿中造成干擾,謝謝您對他人的尊重;且勿在殿中進食。

祈禱事工組本月禱告主題是為我們教會的家庭禱告。

竭誠邀請您參加下列聖經研究小組及事工:

長者組,星期三下午-羅蘭崗維多利亞老人公寓,卓牧師夫婦負責 多福河濱中文組,星期五晚上-林怡璇家,由文潘姿延姊妹負責 多福英文組,星期五晚上-朱宗安醫生夫婦家,由陸湯姆傳道負責 英文組,星期四晚上-拉哈布拉甘安迪夫婦家,由陳承濤醫生負責

中文組,星期五晚上-羅蘭崗余建國夫婦家,由卓牧師及朱宗安醫生負責

長者組,星期五晚上-波摩娜德路卡老人公寓,由卓牧師/區應珊珊姊妹負責

廣東組,星期五晚上 - 西科比納朱有為夫婦家,由朱有為醫生負責

長者組,每月第一個星期六早上 - 哈崗碧拉亞老人公寓,由卓牧師夫婦負責

核谷英文團契,星期六早上-核桃市拉朋地街,由培一理長老負責

THE CHURCH AT WORSHIP 聖日崇拜 3:30 p.m.

前奏 細琴/風琴 區應珊珊/黃愛基 Prelude Piano/Organ Connie Au/Enoch Hwang 音樂敬拜 婦女讚美團隊 Hymns That We Love Ladies' Praise Team 開會詩 快樂歌 中文#16 Opening Hymn Joyful, Joyful, We Adore You AH # 12 開會禱告 朱宗安 Invocation Daniel Choo 歡泖及報告 朱宗安 Welcome and Announcements Daniel Choo Interpreter 翻譯 溫陳穎君 Andy Wan 全體會眾 什一及樂意捐 Tithes & Offerings Church Budget Congregation 牧養禱告 方便者請跪下 余胡娜 Garden of Prayer For those who are able, please kneel Esther Yu 回應 主啊!請聽我祈求 全體會眾 Hear Our Prayer, O Lord Response Congregation 讀 經 以賽亞書 53-3-6 王兵 Scripture Reading Isaiah 53:3-56 Bin Wang 特別音樂 深觸我心 教會詩班 How Precious You Are To Me Special Music Church Choir 兒童故事 關約瑟 For the Younger Ones Joseph Gunawan 證道 深觸我心 卓甫剩 How Precious You are To Me Paul Cho Sermon 散會詩 我爱主耶穌 中文# 253 Closing Hymn My Jesus, I Love Thee AH # 321 獻身禱告 卓甫剩 Benediction Paul Cho

司會長老 Presiding Elder: Daniel Choo 朱宗安 負責執事 Deacon of Day: Andi Ganis 甘安迪

細琴/風琴

Piano/Organ

區應珊珊 /黃愛基

Connie Au/Enoch Hwang

殿樂

Postlude